

# ggmgastro

Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com)  
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)



**SKU: NK473S**

**Neutral element - 400mm - with drawer - 1 x GN 1/1 or 2x GN 1/2**

"EN | ENGLISH  
DE | DEUTSCH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO"

## Risks



### Risk of suffocation and choking

- **WARNING:** Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

## Description (english)

### Design

- Black front
- Ideal solution for professional use
- **Can be combined with products from the Mario 700 series**
- Highest standard of workmanship
- Without substructure
- Desk model
- Upstand
- Rounded corners
- Extensdable drawer(s)
- Easy to clean

### Quality

- Body made from high-quality **Stainless Steel AISI 304**
- Front panel made from **black oxidised stainless steel AISI 304**
- Black colour due to oxidised nickel atoms
- Material is wash-resistant and can withstand alkali solutions (e.g. hard water)

### Dimensions

- **1x 1/1** GN container or **2x 1/2** GN container
- External dimensions W x D x H: **400 mm x 620 mm x 430 mm**

### Scope of delivery

- With drawer

### Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards

- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Material complies with European food standards

## Technical data sheet (english)

### Dimensions

**Width** 400 mm

**Depth** 620 mm

**Height** 430 mm

**Basin measurement** 1x 1/1 GN container or 2x 1/2 GN container

### Details

**Work surface** 1620 cm<sup>2</sup>

**Volume** 0,23 m<sup>3</sup>

### Delivery

**Shipping method** Haulage

**Delivered as** Mounted

**Weight** 30 kg

## **Information for children / vulnerable persons**

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

## **Customer service**

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

## **Support times**

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

## **Spare parts / accessories**

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

## Risiken (deutsch)



## Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

# Beschreibung (Deutsch)

## Ausführung

- Schwarze Front
- Ideale Lösung für den professionellen Einsatz
- **Kombinierbar mit weiteren Produkten der Serie "Mario 700"**
- Höchster Standard in der Verarbeitung
- Ohne Unterbau
- Tischmodell
- Aufkantung
- Abgerundete Ecken
- Ausziehbare Schublade(n)
- Leicht zu reinigen

## Qualität

- Korpus aus hochwertigem **Edelstahl AISI 304**
- Frontblende aus **schwarzoxidiertem Edelstahl AISI 304**
- Schwarze Färbung durch oxidierte Nickelatome
- Material ist wischfest und verträglich gegen alkalische Lösungen (z.B. kalkhaltiges Wasser)

## Maße

- **1x 1/1 GN Behälter** oder **2x 1/2 GN Behälter**
- Außenmaß B x T x H: **400 mm x 620 mm x 430 mm**

## Lieferumfang

- Mit Schublade

## Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

# Technisches Datenblatt (Deutsch)

## Abmessungen

**Breite** 400 mm

**Tiefe** 620 mm

**Höhe** 430 mm

**Beckenmaß** 1x 1/1 GN Behälter oder 2x 1/2 GN Behälter

## Details

**Arbeitsfläche** 1620 cm<sup>2</sup>

**Volumen** 0,23 m<sup>3</sup>

## Lieferung

**Versandart** Spedition

**Lieferzustand** Montiert

**Gewicht** 30 kg

## **Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen**

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

## **Kundendienst**

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

## **Supportzeiten**

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mittleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

## **Ersatzteile / Zubehör**

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

## Risico's (nederlands)



### Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

# Beschrijving (nederlands)

## Uitvoering

- Zwarte voorkant
- Ideale oplossing voor professioneel gebruik
- **Combineerbaar met andere producten uit de serie Mario 700**
- Geproduceerd volgens de hoogste normen
- Zonder onderbouw
- Tafelmodel
- Met opstaande rand
- Afgeronde hoeken
- Met uittrekbare lade
- Eenvoudig te reinigen

## Kwaliteit

- Lichaam gemaakt van hoogwaardig **Roestvrij staal AISI 304**
- Voorpaneel gemaakt van **Zwart geoxideerd roestvrij staal AISI 304**
- Zwarte kleuring door geoxideerde nikkelatomen
- Materiaal kan worden afgenomen en is bestand tegen alkalische oplossingen (bijv. kalkhoudend water)

## Afmetingen

- **1x 1/1 GN-bakken of 2x 1/2 GN-bakken**
- Buitenafmetingen B x D x H: **400 mm x 620 mm x 430 mm**

## Leveringsomvang

- Met lade

## Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingsmiddelennormen

## Technisch gegevensblad (nederlands)

### Afmetingen

**Breedte** 400 mm

**Diepte** 620 mm

**Hoogte** 430 mm

**Afmetingen spoelbak** 1x 1/1 GN-bak of 2x 1/2 GN-bak

### Details

**Werkoppervlak** 1620 cm<sup>2</sup>

**Volume** 0,23 m<sup>3</sup>

### Levering

**Verzendmethode** Expeditie van goederen

**Leveringsstatus** Gemonteerd

**Gewicht** 30 kg

## **Informatie voor kinderen / kwetsbare personen**

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

## **Klantenservice**

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

## **Ondersteuningstijden**

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

## **Reserveonderdelen / accessoires**

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

## Riesgos (español)



### Peligro de asfixia

- **ADVERTENCIA:** Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

# Descripción (español)

## Exécution

- Façade noire
- Solution idéale pour une utilisation professionnelle
- **Se combine facilement avec d'autres produits de la série « Mario 700 »**
- Le plus haut niveau de traitement
- Sans meuble de base
- Modèle à table
- Dossieret
- Angles arrondis
- Tiroir(s) coulissant(s)
- Nettoyage facile

## Qualité

- Corps en **Acier inoxydable AISI 304** de haute qualité
- Panneau frontal en **acier inoxydable AISI 304 noirci par oxydation**
- Coloration noire par des atomes de nickel oxydés
- La matière est résistante aux taches et tolère les solutions alcalines (par ex. l'eau calcaire)

## Dimensions

- **1x 1/1** bacs GN ou **2x 1/2** bacs GN
- Dimensions extérieures L x P x H : **400 mm x 620 mm x 430 mm**

## Contenu de la livraison

- Avec tiroir

## Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

## Ficha técnica (español)

### Dimensions

**Largeur** 400 mm

**Profondeur** 620 mm

**Hauteur** 430 mm

**Mesure de la cuve** 1x 1/1 bacs GN ou 2x 1/2 bacs GN

### Détails

**Surface de travail** 1620 cm<sup>2</sup>

**Volume** 0,23 m<sup>3</sup>

### Livraison

**Mode d'expédition** Expédition

**Statut de livraison** Monté

**Poids** 30 kg

## **Información para niños/personas vulnerables**

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

## **Servicio al cliente**

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

## **Tiempos de soporte**

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

## **Repuestos / accesorios**

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

## Risques (français)



### Risque d'étouffement

- AVERTISSEMENT : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

# Description (français)

## Exécution

- Façade noire
- Solution idéale pour une utilisation professionnelle
- **Se combine facilement avec d'autres produits de la série « Mario 700 »**
- Le plus haut niveau de traitement
- Sans meuble de base
- Modèle à table
- Dossieret
- Angles arrondis
- Tiroir(s) coulissant(s)
- Nettoyage facile

## Qualité

- Corps en **Acier inoxydable AISI 304** de haute qualité
- Panneau frontal en **acier inoxydable AISI 304 noirci par oxydation**
- Coloration noire par des atomes de nickel oxydés
- La matière est résistante aux taches et tolère les solutions alcalines (par ex. l'eau calcaire)

## Dimensions

- **1x 1/1** bacs GN ou **2x 1/2** bacs GN
- Dimensions extérieures L x P x H : **400 mm x 620 mm x 430 mm**

## Contenu de la livraison

- Avec tiroir

## Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

## Fiche technique (français)

### Dimensions

**Largeur** 400 mm

**Profondeur** 620 mm

**Hauteur** 430 mm

**Mesure de la cuve** 1x 1/1 bacs GN ou 2x 1/2 bacs GN

### Détails

**Surface de travail** 1620 cm<sup>2</sup>

**Volume** 0,23 m<sup>3</sup>

### Livraison

**Mode d'expédition** Expédition

**Statut de livraison** Monté

**Poids** 30 kg

## **Informations pour les enfants / personnes vulnérables**

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

## **Service client**

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

## **Horaires d'assistance**

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

## **Pièces détachées/accessoires**

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

## Rischi (italiano)



### Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

# Descrizione (italiano)

## Versione

- Frontale nero
- Soluzione ideale per l'uso professionale
- **Combinabile con altri prodotti della serie "Mario 700"**
- Massimi standard di lavorazione
- Senza struttura portante
- Modello da tavolo
- Alzatina
- Angoli smussati
- Cassetto/i estraibile/i
- Facile da pulire

## Qualità

- Corpo realizzato con materiali di alta qualità **Acciaio inox AISI 304**
- Pannello frontale in **acciaio inox AISI 304 ossidato nero**
- Colorazione nera dovuta ad atomi di nichel ossidati
- Il materiale è resistente alle sbavature e compatibile con le soluzioni alcaline (ad es. acqua contenente calcare)

## Dimensioni

- **1x 1/1** Contenitore GN o **2x 1/2** Contenitore GN
- Dimensioni esterne L x P x A: **400 mm x 620 mm x 430 mm**

## Ambito di consegna

- Con cassetto

## Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

## Scheda tecnica (italiano)

### Dimensioni

**Larghezza** 400 mm

**Profondità** 620 mm

**Altezza** 430 mm

**Dimensione del lavandino** 1x 1/1 contenitore GN o 2x 1/2 Contenitore GN

### Dettagli

**Superficie di lavoro** 1620 cm<sup>2</sup>

**Volume** 0,23 m<sup>3</sup>

### Consegna

**Metodo di spedizione** Spedizione merci

**Stato di consegna** Montato

**Peso** 30 kg

## **Informazioni per bambini/persone vulnerabili**

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

## **Assistenza clienti**

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

## **Tempi di supporto**

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

## **Ricambi / accessori**

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.